

SYOSS

BLOND

LIGHTENERS

13_0

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ:
Před použitím si, prosím, důkladně přečtěte BEZPEČNOSTNÍ POKYNY na zadní straně příbalového letáku a proveďte varovný test na alergii.

1. PŘÍPRAVA:

Než začnete s aplikací, připravte si ochranný oděv a hodinky tak, abyste podle nich mohli kontrolovat dobu působení. Zesvětlováče SYOSS BLOND se nanášejí na suché, předem nemyté vlasy.

2. MÍCHÁNÍ:

Navečte si ochranný oděv a přiložené rukavice. Odsrúbujte ochranný uzáver aplikáční lahvičky. Přečtěte si všačku s upozorněním na hrdle lahvičky a odstráňte ji. Našrúbujte príložený aplikáční nástavec na aplikáční lahvičku, čímž vytlačíte bezpečnostní zátkou do aplikáční lahvičky. Aplikáční nástavec s aplikáční lahvičkou opět odsrúbujte. Odtrhněte sáček se zesvětlujícím aktivátorem Blond-Booster Ultra Plus podle v označeném místě. Vysypte celý obsah sáčku Blond-Booster Ultra Plus (1) do aplikáční lahvičky. Tmavě v uzavřené membránu tuby se zesvětlujícím krémem (2) vytlačte všechen obsah tuby se zesvětlujícím krémem do aplikáční lahvičky. Co nejpevněji ji zaskrubujte. Začněte smích promíchávat tak, že ji budete vodrovoně válet v dlaních. Poté pořádně svlejte protřeptejte, dokud se komponenty zcela nemíchají a nevychází se hladký krém. Aplikáční lahvička je výrobena tak, aby se z ní v případě potřeby mohl odvláčet přebytečný plyn, a tím se snižá nadměrný tlak, proto se mohou na hrdle lahvičky objevit i malé kapky. Odsrúbujte vrchní uzáver aplikátoru. Pro rovnoměrnou aplikaci vytlačte malé množství směsi, odstráňte ho a ihned začněte s aplikací na vlasy.

UPOZORNĚNÍ

- Vrchní uzáver aplikátoru na aplikáční lahvičce ihned po smíchání odsrúbujte, neboť tvorbou kyslíku by mohlo po několika minutách dojít k vytvoření pěny resp. přetlaku v lahvičce.
- V žádném případě aplikáční lahvičku znovu neuzavírejte, ani kdyby vytvořená pěna přetékala.
- Ihned po smíchání (nepozději do 2-3 min) začněte s nanášením směsi. Pokud používáte dvě balení, nejprve smíchejte a aplikujte celé první balení, teprve potom smíchejte a naneste druhé balení.
- Při aplikaci vždy spotřebujte veškerou zesvětlující směs. Nepoužívejte výrobek neuchovávejte. Přípravou zesvětlující směs nenechávejte v uzavřené lahvičce, aplikáční lahvička by se mohla natouknout a prasknout nebo vystříknout při opětovném otevření.
- Při zasazení očí směsí okamžitě oči vypláchněte velkým množstvím vlažné vody a vyhledejte lékařskou pomoc.

3A. PRVNÍ APLIKACE:

- Přípravou zesvětlující směs naneste přímo z aplikáční lahvičky na suché, předem nemyté vlasy. Tento způsob použití doporučujeme, jestliže:
- používáte dlouhotrvající zesvětlující barvu popřímo nebo
 - již nejsou na Vašich vlasech vidět zbytky předchozího zesvětlování.
- Ponechte si ochranný oděv a rukavice si nechte nasazené. Zesvětlující směs ihned naneste pramínkem po pramínku po celé hlavě a ujistěte se, že jsou všechny vlasy rovnoměrně pokryté. Nechte směs působit 30 až 45 minut.

3B. ZESVĚTLOVÁNÍ ODROSTLÝCH VLASŮ:

- Přípravou zesvětlující směs naneste přímo z aplikáční lahvičky na suché, předem nemyté vlasy. Tento způsob aplikace je nezbytný v případě, že:
- Vaše vlasy už byly permanentně zesvětleny a
 - odrosty u kořínků jsou již viditelné.
- Ponechte si ochranný oděv a rukavice si nechte nasazené. Špičkou aplikáční lahvičky vytvořte ve vlasech pěšinku, naneste směs a špičkami prstů rozetkejte ke kořínkům (přiložené rukavice si nechte nasazené). Tento postup opakujte na všechny odrosty. Ujistěte se, že všechny odrosty jsou rovnoměrně pokryty. Nechte směs působit 30 až 40 minut, dokud nebudou mít všechny odrosty stejný odstín zesvětlení jako zbytek vlasů. Pokud je to nutné, navlhčete koncečky a rozprostřete směs na koncečky a zbytek vlasů tak, aby byly vlasy pokryty rovnoměrně. Nechte pak ještě 2-5 minut působit.

4. DOBA PŮSOBENÍ:

- Výsledek zesvětlení vlasů závisí na době působení a na tom, jak tmavě je přirozená barva Vašich vlasů. Pro optimální výsledek zesvětlení byste v žádném případě neměli zkračovat dobu aplikace. Ke stanovení správné doby aplikace, prosím, kontrolyte její průběh:
- Opět si nasadte příložené rukavice.
 - Po 25 minutách seřtěte směs z jednoho teokého pramínku vlasů a kontrolujte dosažené zesvětlení. K dosažení světlejšího výsledku aplikujte celou směs na dany pramínek vlasů a nechte ji dále působit. Prosím, mějte na paměti, čím tmavší je přirozená barva vlasů, tím je nutná delší doba k dosažení určité úrovně zesvětlení (nepřekročte však 45 minut).

5. OPLACHOVÁNÍ A NÁSLEDNÁ PÉČE:

- Před oplachováním vlasů si opět nasadte rukavice. Na konci doby působení přidejte teplou vodu a vytvořte na vlasech pěnu. Důkladně opláchněte, dokud nebudou vlasy zcela čirá. Do ručnickem vysušených vlasů aplikujte SYOSS SALONPLEX balzám. Nechte působit 2 minuty a poté důkladně opláchněte. SYOSS SALONPLEX balzám obnovuje vlasy zevnitř a zanechává tak vlasy zdravě vypadající, lesklé a méně lámavé.



- CZ TOTO BALÉNÍ OBSAHUJE:
- SK TOTO BALÉNIE OBSAHUJE:
- HU A HAJVILÁGOSÍTÓ TARTALMA:
- RO ACEST PACHET CONTINE



- PÁR RUKAVIC
- PÁR RUKAVIC
- 1 PÁR KESZTŰY
- PERECHE DE MÂNUȘI



- APLIKÁČNÍ LAHVÍČKA S VÝVJEČEM
- APLIKÁČNÁ FLAŠTIČKA S VÝVJAČNÍM ROZTOKOM
- FELVÍVŐFLAKON SZINELŐHÍVÓVAL
- DISPOZITIV DE APLICARE CU EMULSIE FIXATOARE



- TUBU ZESVĚTLUJÍCÍHO KRÉMU
- ZOSVETLOVÁČI KRÉM
- VILÁGOSÍTÓ KRÉM
- CREMA DECOLORANTĂ



- SÁČEK S AKTIVÁTOREM
- AKTIVÁTOR ZOSVETLOVANIA ULTRA PLUS
- ULTRA PLUS VILÁGOSÍTÓ AKTIVÁTOR
- BLOND-BOOSTER ULTRA PLUS



- APLIKÁČNÍ UZÁVĚR
- APLIKÁČNÝ NADSTAVEC
- FELVÍVŐKUPAK
- CAPAC DE APLICARE



- SALONPLEX BALZÁM
- SALONPLEX KONDITIONÉR
- SALONPLEX HAJBALZSAM
- SALONPLEX BALSAM

SK NÁVOD NA POUŽITIE

DŮLEŽITÉ UPOZORNENIA:
Pred použitím si, prosím, dôkladne prečítajte BEZPEČNOSTNÉ POKYNY na zadnej strane príbalového letáka a vykonajte varovný test na alergiu.

1. PRIPRAVA:

Pred začatím aplikácie si pripravte ochranné oblečenie a hodinky tak, aby ste mohli kontrolovať dobu pôsobenia. SYOSS BLOND zesvetľovače sa nanášajú na suché, vopred nemyté vlasy.

2. MIEŠANIE:

Prikrýte si odev a natiahnite si priložené rukavice. Odskrutkujte uzáver aplikáčnej fľaštičky. Najprv si prečítajte a následne odstráňte papierový obal z hrdla fľaštičky. Nasadte aplikáčny nástavec na aplikáčnu fľaštičku a zatlačením tak uvoľníte uzáver na aplikáčnej fľaštičke. Aplikáčny nástavec odstráňte z aplikáčnej fľaštičky. Aby ste otvorili vrecičku, odstráňte ho pozdĺž vyznačenej čiary. Celý obsah vrecičky s aktivátorom zosvetlenia Ultra Plus (1) vytlačte do fľaštičky. Teraz otvoríte tubu zosvetľovacieho krému (2) tak, že trífom v uzavere prerazíte membránu tuby. Celý obsah vytlačte do aplikáčnej fľaštičky. Co najpevnejšie ju uzavrite a všetky zložky v nej dôkladne premiešajte pretrepaním, až kým vznikne jemný krém. Berte do úvahy, že aplikáčna fľaštička má špeciálny systém na odplynenie na zníženie pretlaku. Preto môže dôjsť k vzniknutiu malých kvapôčok na bočných stranách hrdla fľaštičky. Nakoniec odskrutkujte špičku uzáveru a okamžite začnite s nanášaním.

UPOZORNENIE

- Otvorte aplikáčnu fľaštičku hneď po zmiešaní tak, že odstránite vrchnú časť aplikáčneho nástavca, pretože vznik kyslíka môže spôsobiť penenie alebo pretlak.
- V žiadnom prípade by ste nemali nástavec znovu naskrutkovať na aplikáčnu fľaštičku, aj v prípade, že produkt už vypení.
- Pripravenú farbiacu zmes naneste na vlasy ihneď po zmiešaní (neakajte dlhšie než 2 – 3 minúty). Ak používate 2 balenia, najprv dôkladne zmiešajte jedno balenie a celé ho použite. Až potom začnete so zmiešaním a nanášaním druhého balenia.
- Vždy použite celú zosvetľovaciu zmes naraz. Nepoužívajte zvyšky ihneď zníťte. V žiadnom prípade nenechávajte zmes v uzavretej nádobe; nádobu by sa mohla natouknúť alebo prasknúť.
- POKIAĽ SA ZMES DOSTANE DO KONTAKTU S OČAMI, OKAMŽITĚ JICH VYPLÁCHNITE VEĽKÝM MNOŽSTVOM VLAŽNEJ VODY A VYHLADAJTE LEKÁRSKU POMOC.

3A. PRVÁ APLIKÁCIA:

- Naneste pripravenú zosvetľovaciu zmes priamo z aplikáčnej fľaštičky na suché, vopred neumyté vlasy. Túto aplikáciu odporúčame, ak:
- používate trvácny zosvetľovač po prikrýťat alebo
 - ak už na Vašich vlasoch nie je viditeľné predchádzajúce zosvetlenie.
- Ochranný odev a rukavice si nechajte natiahnuté. Pripravenu farbiacu zmes naneste prameň po prameni po celej dĺžke vlasov, aby ste zabezpečili rovnomerné zafarbenie. Zmes nechajte pôsobiť 30 až 45 minút.

3B. ZOSVETLOVANIE ODRASTENÝCH VLASOV:

- Naneste pripravenú zosvetľovaciu zmes priamo z aplikáčnej fľaštičky na suché, vopred neumyté vlasy. Tento spôsob aplikácie odporúčame, ak:
- Vaše vlasy už boli zosvetľované permanentnou blond farbou na vlasy a
 - odrastené vlasy sú už viditeľné.
- Ochranný odev a rukavice si nechajte natiahnuté. Koncom aplikáčnej fľaštičky spravte čističku vo vlasoch a pozdĺž nej naneste farbiacu zmes špičkami prstov až ku korienkom vlasov (použite priložené rukavice). Tento postup opakujte na všetky odrastené vlasy. Uistite sa, že sú rovnomerne pokryté všetky odrastené časti vlasov. Nechajte zmes pôsobiť 30 až 40 minút, až kým odrastené vlasy nebudú mať približne rovnakú farbu ako ostatné vlasy. Ak je to nevyhnutné, navlhčite konce a rovnomerne naneste farbiacu zmes po celej dĺžke zvyšných vlasov a nechajte pôsobiť ďalších 2-5 minút.

4. DOBA PŮSOBENIA:

- Výsledek zosvetlenia závisí od doby působení a od toho, aká tmavě je přirozená barva Vašich vlasů. Pro optimální výsledek zosvětlení v žádném případě neskračujte dobu působení. Na stanovení správné doby působení je nutné sledovat její průběh:
- Znovu si nasadte rukavice.
 - Po 25 minutách odstráňte zmes z jednoho teokého praménku vlasů, aby ste skontrolovali dosiahnuté zosvetlenie. K dosiahnutiu svetlejšieho výsledku naneste na dany pramienok vlasov zmes z ostatných vlasů a nechajte dále pôsobiť. Prosím, dávajte pozor - čím tmavšia je pôvodná farba vlasov, tým dlhšia doba pôsobenia je potrebná na dosiahnutie určitého stupňa zosvetlenia (čas pôsobenia nesmie prekročiť 45 minút).

5. OPLACHOVANIE A NÁSLEDNÉ OŠETRENIE:

- Pred oplachovaním vlasů si znovu nasadte rukavice. Na konci doby působení, naneste do vlasů teplou vodu a masirujte, kým sa nevytvorí pena. Následne dôkladne opláchnite, až kým voda nebudie celkom čistá. Naneste špeciálne vyvinutý SYOSS SALONPLEX kondicionér do uterákom presušených vlasů. Nechajte pôsobiť dve minúty a potom dôkladne opláchnite. SYOSS SALONPLEX kondicionér obnovuje vlasy zvnútra a zabezpečuje zdravu vyzerajúce, lesklé vlasy s nižšou lámavosťou.

- 6. Pro zdravě vypadající krystalickou blond doporučujeme používat SYOSS SALONPLEX šampón a balzám. / Pre zdravo vyzerajúce, kríšťalovo plavé vlasy Vám odporúčame použiť SYOSS SALONPLEX šampón a kondicionér. Az egészségesnek tűnő, és kristályosan csillogó szőke haját használja a SYOSS SALONPLEX sampont és hajbalzsamot! / Pentru un păr blond strălucitor cu un aspect sănătos, vă recomandăm să folosiți șamponul și balsamul SYOSS SALONPLEX.

FONTOS TANÁCSOK:

Kérjük, felhasználás előtt figyelmesen olvassa el a HASZNÁLATI UTASÍTÁST túloldalán található biztonsági utasításokat és végezzen bőrtérleékenységi allergiatesztet.

1. ELŐKÉSZÍTÉS:

Használat előtt gondoskodjon ruhája védelméről, és készítsen elő egy órát, hogy a hatóidőt figyelni tudja. A SYOSS Világosított száraz, nem előmosott hajra használja.

2. KEVERÉS:

Gondoskodjon ruhája védelméről és húzza fel a mellékelt kesztyűt. Vegye le a felvívóflakonról a védőkupakot. Olvassa el és távolítsa el a felvívóflakon nyakán található figyelmeztető címkét. Tekerje a felvívókupakot a felvívóflakonra, mely segítségével a záró dugót a felvívóflakonba nyomja. Tekerje le a felvívókupakot a felvívóflakonról. Vágja ki a tasak sarkát a pontozott vonal mentén előlval. Töltsd az Ultra Plus világosító aktivátor tasak (1) tartalmát a felvívóflakonba. Most a világosító krém tubusát (2) a kupak segítségével kinyomja ki. Nyomja ki a festéktubus teljes tartalmát a felvívóflakonba. Zárja vissza a felvívóflakon kupakját, amilyen erősen csak lehetséges. Keverje össze a keveréket a felvívóflakon vízszintes mozgásával, majd függőleges modulattokkal jól rázza össze, hogy krémszerű keveréket kapjon. Kérjük figyelembe, hogy a flakonon előfordulhatnak gázok távozása a túlnyomással csökkenése érdekében. Így a flakon nyakán megjelenhetnek apró folyadékcseppek. Kérjük vegye figyelembe, hogy a felvívóflakon kialakítása lehetővé teszi a nyomás kiegyenlítését, ennek következtében a flakon nyakán apró folyadékcseppek tűnhetnek fel. Csavarja le a felvívóflakon kupakjának tetejét. A keverék egyenletes álagának biztosítása érdekében, nyomja ki a felvívókupak tetején lévő mennyiséget, és azonnal kezdje el a felvitelt.

FIGYELEM

- A keverés után azonnal tekerje le a felvívóflakon kupakjának tetejét, mivel oxigénképződés következményeként hab és túlnyomás keletkezhet.
- Semmi esetre se tekerje vissza a felvívóflakon kupakjának tetejét, még akkor se ha a hab túlsorult.
- Keverés után azonnal kezdje el a használatot (ne várjon 2-3 percnél többet). Amennyiben két csomagot használ fel, először keverje össze és használja az első csomagot, majd utána azonnal nyissa ki, keverje össze és alkalmazza a második csomagot.
- Mindig használja fel a teljes világosító keveréket egy alkalommal. Ne tartsa meg a maradékot. Ne hagyja a keveréket zárt flakonban, mert a flakon felforoghat vagy nyitás közben kicspricchehet.
- HA A KEVERÉK SZEMBE KERÜLNE, AZONNAL ÖBLÍTSE KI BŐL LANGYOS VÍZZEL, ÉS KERESSEN FEL EGY ORVOST.

3A. ELSŐ HASZNÁLAT:

- Vegye fel az elkészített világosító keveréket a felvívóflakon segítségével a száraz, nem előmosott hajra. Ezt javasoljuk, ha:
- először használt tartós világosító, vagy
 - ha az előző világosítás óta nincs még látható lenövés.

Gondoskodjon a ruhája védelméről és húzza fel a mellékelt kesztyűt. Az előkészített hajvilágosító keveréket azonnal alkalmazza hajtörsőnől hajtörsőre haladva az egészen hajra, osszassa el egyenletesen, és győződjön meg róla, hogy a termék egyenletesen befedi a haját. Hagyja hatni a keveréket 30-45 percig.

3B. LENÖVÉS UTÁNVLÁGOSÍTÁS:

- Vegye fel az elkészített világosító keveréket a felvívóflakon segítségével a száraz, nem előmosott hajra. Abban az esetben szükséges, ha:
- haja már világosított
 - lenövés látszik
- Gondoskodjon ruhája védelméről és húzza fel a mellékelt kesztyűt. Készítsen egy válszékot és a hajában a felvívóflakon segítségével vegye fel a keveréket a válszékot mentén, és osszassa el a keveréket a hajfogékban a mellékelt címkével együtt hajgáig magán. Addig ismételje ezt, ameddig a teljes lenövés egyenletesen be nem fedte a világosítókeverék. Hagyja hatni 30-40 percig, amíg a hajfogékban is ugyanaz a világosító eredmény nem látható, mint a haj teljes hosszán. Ha szükséges, nedvesítse be a hajvégeket, és osszassa el a keveréket a haj többi részén, és hagyja hatni további 2-5 percig.

4. HATÓIDŐ:

- A világosító hatás függ a hatóidőtől és attól, hogy milyen szőrt a természetes hajszíne. Az optimális színeredmény elérésének érdekében semmi esetre se rövidítse le a hatóidőt. A pontos hatóidő meghatározásához, a hatóidőt mindig ellenőrizze használat közben:
- Vegye fel a jót a kesztyűt.
 - Ellenőrizze a világosító hatását úgy, hogy 25 perc elteltével törőljön tisztára egy hajtörső, és ellenőrizze az elért eredményt. Ha világosabb hatást szeretne elérni, fésüljön a többi részen található keverékről az előbbi tincsré, és növelje a hatóidőt. Kérjük, vegye figyelembe, hogy sötétebb természetes hajszín esetében hosszabb hatóidő szükséges a világosabb eredmény eléréséhez. (és a hatóidőt nem haladhatja meg a 45 percet).

5. ÖBLÍTÉS&UTÓKEZELÉS:

- Öblítse előtt vegye fel ismét a mellékelt kesztyűt. A hatóidő lejártá után, habosítsa fel haját meleg vízzel, majd öblítse le, míg a víz tisztá nem lesz. Utolsóval öblít ismét húzza fel a kesztyűt. Vegye fel a speciálisan kifejlesztett SYOSS SALONPLEX Hajbalzsamot a törőközösszáraz hajra. Hagyja hatni 2 percig, ezután öblítse ki alaposan. A SYOSS SALONPLEX Hajbalzsam beőrlő építi újjá a haját az egészségesnek tűnő, fényes, kevésbé töredezett hajgá. A hajbalzsam egyszerű használatra szánt termék

SFATURI IMPORTANTE:

Înainte de aplicare, citiți cu atenție INSTRUCȚIUNILE DE FOLOSIRE ÎN SIGURANȚĂ de pe spatele plicanțului cu instrucțiuni și efectuați un test de alergie.

1. PRECAUȚII:

Înainte de aplicare, acoperți-vă hainele pentru a le proteja și asigurați-vă că aveți un ceas în apropiere pentru a monitoriza timpul de aplicare. SYOSS Lightener se aplică pe părul uscat, nepătat în prealabil.

2. AMESTECAREA:

Acoperți-vă hainele și puneți-vă mânușile incluse în pachet. Îndepărtați capacul de protecție de pe dispozitivul de aplicare. Citiți și îndepărtați mansonul de hârtie de la gâtul recipientului. Însurubați capacul de aplicare pe dispozitivul de aplicare pentru a-l desliga. Îndepărtați capacul de pe dispozitivul de aplicare. Pentru a deschide plicul tăiat-l de-a lungul liniei punctate. Puneți tot conținutul plicului Blond-Booster Ultra Plus (1) în dispozitivul de aplicare. Deschideți tubul cu cremă decolorantă (2) prin gaurăa acestuia cu ceaaltă parte a capacului. Turnați tot conținutul tubului în dispozitivul de aplicare. Însurubați capacul de aplicare cât mai bine. Aștiați bine vertical până ce toate componentele sunt bine omogenizate și devin o pastă fină. Luați în considerare faptul că recipientul de aplicare conține un sistem special de degazare pentru a reduce suprapresiunea. De aceea este posibilă formarea câtorva picături la baza capacului. Desurubăți vârful dispozitivului de aplicare. Pentru a asigura o consistență omogenă închepeți aplicarea imediat după îndepăratarea acestuia.

ATENȚIE

- Deschideți dispozitivul de aplicare imediat după amestecare prin îndepăratarea vârfului capacului, deoarece procesul de oxidare poate cauza formarea de spumă sau suprapresiune.
- În nici un caz nu însurubați la loc vârful capacului recipientului de aplicare, chiar dacă spuma a dispărut.
- După amestecare închepeți imediat aplicarea (nu așteptați mai mult de 2-3 minute). Când folosiți 2 pachete amestecaj mai întâi conținutul primului plic și folosiți-l în întregime. Așa după aceea deschideți și folosiți imediat al doilea pachet.
- Folosiți întotdeauna amestecul decolorant într-o singură utilizare. Nu păstrați produsul rămas nefolosit. Nu lăsați amestecul într-un recipient închis deoarece recipientul și poate mări volumul, exploda sau curge în momentul deschiderii.
- DACĂ AMESTECUL ÎNTRĂ ÎN CONTACT CU OCHII, CLĂTIRE ÎMEDIAT CU APĂ CALDUTĂ DIN ABUNDENȚĂ ȘI ADRESAȚI-VĂ UNUI MEDIC SPECIALIST.

3A. APLICAREA TOTALĂ:

- Apliați amestecul decolorant preparat direct din dispozitivul de aplicare pe părul uscat, nepătat în prealabil. Această aplicare este recomandată dacă:
- a vă decolorați părul permanent pentru prima dată, sau
 - după o decolorare anterioară rădăcinile nu au crescut în mod vizibil.
- Acoperți hainele și purtați mânușile incluse în pachet. Apliați imediat amestecul suviță cu suviță pe toată suprafața părului și distribuiți în mod egal pentru a vă asigura că este acoperit tot părul. Lasați amestecul să acționeze între 30 și 45 minute.

3B. APLICAREA PE RĂDĂCINILE CRESCUTE:

- Apliați amestecul decolorant preparat direct din dispozitivul de aplicare pe părul uscat, nepătat în prealabil. Aplicarea pe rădăcinile crescute este necesară dacă:
- părul dumneavoastră este deja decolorat permanent și
 - rădăcinile crescute sunt vizibile.
- Acoperți hainele și utilizați mânușile din pachet. Faceți o cărare cu vârful recipientului de aplicare și aplicați amestecul pe cărare, distribuindu-l a rădăcini cu vârful degetelor (folosiți mânușile incluse). Repetați procedura pentru toată porțiunea rădăcinilor crescute. Asigurați-vă că rădăcinile sunt acoperite omogen. Lasați amestecul să acționeze între 30 și 40 minute până când porțiunea rădăcinilor crescute este decolorată aproape la același nivel ca restul părului. Dacă este necesar, umeziți vârful și aplicați amestecul pe restul părului pentru a asigura o distribuție uniformă și lăsați amestecul să acționeze pentru încă 2-5 minute.

4. TIMPUL DE ACȚIUNE:

- Efectul decolorantului depinde de durata timpului de acțiune și de cât de închisă este culoarea naturală a părului. Pentru o decolorare optimă nu ar trebui să scurtați timpul de acțiune. Pentru a determina timpul corect de acțiune vă rugăm să îl verificați în timpul aplicării:
- Puneți-vă din nou mânușile pe mâini.
 - După 25 de minute descheiați o suviță de păr subțire pentru a verifica nivelul de decolorare obținut. Pentru a obține o culoare mai deschisă aplicați amestecul din par pe suvița stearsă și lungeți timpul de acțiune. Luați în considerare faptul că, cu cât culoarea naturală a părului este mai închisă, cu atât timpul de acțiune necesar va fi mai lung pentru a obține o culoare deschisă (timpul de acțiune nu ar trebui să depășească însă 45 minute).

5. CLĂTIRE ȘI TRATAMENT DUPĂ VOPSIRE:

- Înainte de a vă clăti părul puneți-vă din nou mânușile. La sfârșitul timpului de acțiune, aplicați pe păr apă caldă și masați bine părul cu spuma obținută. Apoi clătiți bine părul, până ce apa curge limpede. Aplicați balsamul special SYOSS SALONPLEX pe părul uscat cu prosopul. Lăsați să acționeze 2 minute și apoi clătiți bine părul. Balsamul SYOSS SALONPLEX reface părul din interior către exterior și asigură părului un aspect sănătos și strălucitor, cu mai puțină fire rupte.

CZ DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ:

- Před použitím si, prosím, důkladně přečtěte **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY** viz níže.
- Proveďte **varovný test na alergie** (viz níže) pokudžte, dokonce i v případě, že jste stejný či podobný zesvětlovač použili již dříve.
 - Tento výrobek se nedoporučuje na více než mírně prošedivělé vlasy. V opačném případě výsledek zesvětlení může být nerovnoměrný.
 - Pokud jsou Vaše vlasy delší než po bradu nebo husté, doporučujeme použít PRO PRVNÍ APLIKACI 2 balení SYOSS BLOND zesvětlovače.
 - Pokud při Vaše vlasy již zesvětleny, zvolte způsob použití ZESVĚTLŮVANÍ ODROSTLÝCH VLASŮ.
 - Vždy dodržujte doporučenou dobu působení. Pokud dobu působení zkrátíte, nemusíte dosáhnout optimálního výsledku zesvětlení.
 - V průběhu dobu působení nepoužívejte na vlasy žádné pokrývky, nesvazujte vlasy, zamezte působení tepla, jako vysoušeče vlasů, sušiči helmy, sauny atd.
 - Chraňte před přímým kontaktem s textiliemi, šperky, kovy, plasty nebo savými povrchy, jelikož vzniklé skvrny lze jen těžko odstranit. Roztlučte směs ihned odstraníte vodou.
 - Doporučujeme opakovat aplikaci každé 4 týdny, jelikož vlasy rostou od přibližně o 1 cm za měsíc.
 - Zesvětlující efekt zesiluje s počtem aplikací a v závislosti na Vaší přirozené/původní barvě vlasů.

- UPOZORNĚNÍ**
- Po smíchání ihned odstraníte vrchní uzávěr aplikací lahvičky, neboť tvorbu kyslíku by mohlo po několika minutách dojít k vyhoření pěny. Předtisk u lahvičky. V **žádném případě lahvičku opět neuzavírejte**, i když pěna přetéká.
 - S aplikací začněte ihned po namíchání. Pokud použijete dvě balení, nejprve smíchejte a zcela použijte jedno balení, následně bez odkladu smíchejte a použijte druhé balení.
 - Nepoužívejte směs ihned zničené – nemůže být uchovávána pro další aplikaci.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Zesvětlovače/barry na vlasy mohou způsobit těžké alergické reakce. Přečtěte si instrukce a řiďte se jimi. Nezesvětluje/nebarvíte si vlasy, pokud:

- máte vyrážku na obličeji nebo citlivou, podrážděnou a poškozenou pokožku hlavy,
- jste již někdy zaznamenal jakoukoliv reakci po zesvětlování /barvení vlasů

Stejně jako všechny složky najdte na spodní straně krabičky. Po použití vlasy důkladně opláchněte. Zamezte styku s očima. Při zasazení očí okamžitě vypláchněte vodou. Používejte vhodné rukavice. Pouze pro vnější použití. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nepoužívejte k barvení vlas a oblič. Uchovtejte prázdnou krabičku a návod k použití pro případ, že by došlo k reakci.

1. **VAROVNÝ TEST NA ALERGI**
Proveďte varovný test na alergie 48 hodin před každým použitím výrobku a to i v případě, že jste zesvětlovače používali již dříve. Test proveďte na kůži v loketní jamce na ploše cca 1 cm x 1 cm. Naberte čtvrtinu čajové lžičky prášku ze sáčku a důkladně promíchejte v šálku se zarovnanou lžičkou zesvětlujícího krému. Použijte plastovou lžičku. Měle množství směsi naneste vatovou tyčinkou v tenké vrstvě na kůži v loketní jamce. Nepřekrývejte a nechte působit 45 minut. Zamezte kontaktu s textiliemi. Tubu i sáček opět důkladně (lepící páskou) uzavřete. Po 45 minutách krémovou směs důkladně opláchněte vlažnou vodou. Jestliže se během dobu působení nebo v následujících 48 hodinách objeví jakákoliv reakce, místo na kůži důkladně umyte a tento produkt v žádném případě nepoužívejte. Tento test představuje pouze důležitě preventivní opatření. Buďte si ale vědomi, že i když varovný test na alergie proběhl v pořádku, může nastat alergická reakce, když si budete vlasy zesvětlovat. Ani provedení tohoto testu nemůže zaručit, že nedojde k alergické reakci. V případě pochybností se, prosím, poraďte s lékařem.
2. **POKUD V PRŮBĚHU ZESVĚTLŮVANÍ/BARVENÍ UCÍTĚ**
–dráždění, pálení a/nebo objeví-li se vyrážka, okamžitě produkt opláchněte a přerušte aplikaci. Může se jednat o předzvěstí mnohem vážnějších reakcí. Před dalším použitím zesvětlovače se poraďte s lékařem a řiďte se jeho doporučeními.
–rychlé se šířící kožní vyrážky, závratě nebo slabost, problémy s dýcháním anebo svědění očí/vřave, připravte ihned vypláchněte a vyhleďte okamžitou lékařskou pomoc. Kontaktujte, prosím, výrobce.
3. **VYSKYTNOUT-LI SE U VÁS PO ZESVĚTLŮVÁNÍ/BARVENÍ NEBO V PRŮBĚHU NÁSLEDUJÍCÍCH DNŮ problémy jako například svědění pokožky hlavy nebo kůže, vyrážka na pokožce hlavy nebo na kůži, otoky v okolí očí/na tváři, puchýře a/nebo mokrání pokožky hlavy nebo kůže, vyhleďte okamžitou lékařskou pomoc. Kontaktujte, prosím, výrobce.**

VAROVÁNÍ

- Tento výrobek obsahuje složky, které mohou způsobit vážné podráždění očí a případně jejich trvalé poškození. Pokud se přípravek dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vypláchněte velkým množstvím vlažné vody a vyhleďte lékařskou pomoc.
- Pokud musíte mít při aplikaci nasazené kontaktní čočky a výrobek se dostane do očí, vyjměte nejprve kontaktní čočky, potom oči okamžitě vypláchněte velkým množstvím vlažné vody a vyhleďte lékařskou pomoc.
- Výrobek nedevchujte ani nepožívejte.
- Zamezte nadbytečnému kontaktu s kůží.
- Nepožívejte, pokud jsou Vaše vlasy obarveny hennou nebo barvami na bázi kovu.
- Před barvením z vlasů odstraníte všechny kovové předměty, jako například šponky, jehly nebo pinety a v průběhu barvení je nepoužívejte.
- Nepožívejte žádné kovové předměty.
- Uchovávejte vývjev z dosahu tepla a světla. Nemusíte tento zesvětlovač s žádným jiným výrobkem. Neuchovávejte nespotřebovaný výrobek. Nenecháváte směs v uzavřené lahvičce (mohla by se natouknout a prasknout).
- Nepožívejte tento výrobek na vlasy obarvené smývatelnou či permanentní barvou nebo na vlasy barvené barvami postupně vracujícími přirozený odstín vlasů.
- Zesvětlovače mohou způsobit nenávratné poškození vlasů, proto, prosím dodržte naše instrukce a nebarvěte si vlasy častěji, než doporučujeme.
- Nepožívejte na ochlupení, zvláště potom na obličej.
- Nepožívejte SYOSS zesvětlovače na vlasy, pokud jste někdy v minulosti vlasy trvale odnoulali či chemicky narovnali.
- Nepřekračujte stanovenou dobu působení.

SK DŮLEŽITÉ UPOZORNENIA:

- Pred použitím si, prosím pozorne prečítajte **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY** uvedené nižšie.
- Vykonať **test na podrozenie z alergie** (viď nižšie) a to aj v prípade, ak ide o opakovanie aplikácií alebo ste použili podobný zesvetľovač už predtým.
 - Tento produkt nie je určený na viac ako mierny prešedivý vlas, inak by výsledok zosvetlenia mohol byť nerovnomerný.
 - Ak máte vlasy dlhšie ako po bradu, alebo husté, PPI PRAVÉ APLIKACI Vám odporúčame použiť 2 balenia SYOSS BLOND zesvetľovačov.
 - Ak sú Vaše vlasy už zosvetlené, aplikujte POSTUP PRE ODRASLENÉ VLASY.
 - Odporúčajú čas pôsobenia je vždy nutné dodržať. Ak čas pôsobenia skrátime, môže sa stať, že nedosiahnete optimálny výsledok zosvetľovania.
 - Počas dobu pôsobenia vlasu nepokrývajte, nezáväzujte ani neohrievajte ľahom, sušiacou helmou alebo v saune, atď.
 - Chráňte pred priamym kontaktom s textíliami a šperkami, kovovými, plastovými alebo absorbujúcimi povrchmi, pretože vzniknuté škvrny sa nebudú odstrániť bežným spôsobom. Roztlučte zmes ihneď odstráňte vodou.
 - Odporúčame opakovat aplikáciu každé 4 týždne, pretože vlasy narastú približne 1 cm za mesiac.
 - Zosvetľovacie účinky sa znižujú s väčším počtom aplikácií v závislosti od prirodzenej farby vlasov.

- UPOZORNENIE**
- Po zmiešaní ihneď odskrutkujte nastavček v aplikácii na flastičku, pretože sa môže o pár minút objaviť pena alebo pretlak ako dôsledok tvorby kyslíku. Z **žiadnym prípade by ste nemali nastavček znovu nakrútkovať na aplikáciu na flastičku**, aj v prípade, že produkt už vyplenil.
 - Pripravené farbivo zmes naneste na vlasy ihneď po zmiešaní. Ak použivate 2 balenia, najprv dôkladne zmiešajte jedno balenie, a potom bez odkladu otvoríte, zmiešajte a naneste druhé balenie.
 - Nepoužíte zvyšky ihneď zničené - zvyšky namiešanej zmesi sa nesmú uchovávať pre ďalšiu aplikáciu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Zosvetľovače vlasov môžu vyvolať vážne alergické reakcie. Prečítajte si pokyny a dodržiavajte ich: Nezosvetľujte si vlasy, ak:

- máte na tvári výrazky alebo máte citlivú, podráždenú alebo poškodenú pokožku hlavy,
- po zosvetľovaní vlasov ste už niekedy zaznamenal nejakú reakciu,
- Zloženie výrobku - viď dno obalu. Po použití vlasy dôkladne opláchnite. Nesmie prísť do kontaktu s očami. Pri kontakte s očami ich ihneď dôkladne vypláchnite vodou. Používajte vhodné rukavice. Len na vonkajšie použitie. Uchovávaťe mimo dosahu detí. Nepoužívajte na farbenie mihalnice alebo obočia. V prípade ak zaznamenáte akúkoľvek reakciu, uschovajte si aj obal výrobku a priložený návod na použitie.

1. **TEST NA PODROZENIE Z ALERGIE**
Vykonať test na podrozenie z alergie 48 hodín pred každým použitím výrobku, a to aj v prípade, ak ste výrobku na zosvetlenie vlasov používali už predtým. Test na podrozenie z alergie vykonajte na koži vnútornej strany lakťa na ploche cca 1cm x 1cm. V šálke zmiešajte štvrtinu čajovej lžičky aktívneho zosvetľovania z vrecúška spolu s 1 čajovou lyžičkou zosvetľovacieho krému a pomocou plastovej lyžičky dôkladne premiešajte. Naneste malé množstvo zmiešanej zmesi vatovou tyčinkou v tenkej vrstve na kožu vnútornej strany lakťa, nepokrývajte a nechte pôsobiť 45 minút. Zabráňte kontaktu s textíliami. Tubu so zosvetľovacím krémom a vrecúško s aktivátorom zosvetlenia dobre uzavrite (pomocou lepiacej pásky). Po 45 minútach zmiešanú krémovú zmes dôkladne zmyte vlažnou vodou. Ak sa počas dobu pôsobenia zmiešanej zmesi alebo v priebehu nasledujúcich 48 hodín objaví akákoľvek kožná reakcia, miesto na koži ihneď umyte a výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte. Tento test predstavuje dôležitú preventívne opatrenie. Avšak ani vykonaním tohto testu bez akýchkoľvek príznakov nemožno zaručiť, že po použití zosvetľovača nedôjde k alergickej reakcii. Test na podrozenie z alergie nezaručuje, že v budúcnosti nedôjde k alergickej reakcii. V prípade akýchkoľvek pochybností sa poraďte s lekárom.
2. **POKIAK V PRIEBEHU ZOSVETĽOVANIA/FARBENIA VLASOV POČÍTĚ**
–srbenie, pálenie, alebo sa objaví vyrážka, zmes ihneď dôkladne opláchnite vlažnou vodou a nanášanie zmesi prerušte. Může sa jednat o príznak omnoho vážnejších reakci. Pred ďalším použitím farby na vlasy/zosvetľovača sa poraďte s lekárom a riďte sa jeho odporúčaniami.
–rychló sa šíiace kožné vyrážky, slabosť alebo nevoľnosť, problémy s dýcháním a/alebo srbenie očí/vřave, pripravok ihneď opláchnite a vyhleďte okamžitú lekársku pomoc a kontaktujte výrobok.
3. **AK SA U VÁS VYSKYTNÚ PO ZOSVETĽOVANÍ/FARBENÍ VLASOV ALEBO V PRIEBEHU NÁSLEDUJÚCICH DNÍ problémy, ako napr. srbenie pokožky hlavy alebo kůže, vyrážky na pokožke hlavy alebo na kůži, opuchy v okolí očí/na tváři, pľuzgery a/nebo mokvacie pokožky hlavy alebo kůže, vyhleďte okamžitú lekársku pomoc a kontaktujte výrobok.**

VAROVANIE

- Tento výrobok obsahuje zložky, ktoré môžu spôsobit vážne podráždenie očí a prípadne spôsobit ich trvalé poškodenie. Pokiaľ sa výrobok dostane do kontaktu s očami, okamžite ich vypláchnite veľkým množstvom vlažnej vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak počas nanášania používate kontaktné šošovky a výrobok sa dostane do Vašich očí, najprv si vyberte kontaktné šošovky, potom oči vypláchnite väčším množstvom vlažnej vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Výrobok nedevchujte ani neprehľajte.
- Zabráňte zbytočnému kontaktu s pokožkou.
- Nepožívejte, pokiaľ sú Vaše vlasy farbené hennou alebo farbami na bázu kovu.
- Pred použitím z vlasov odstráňte všetky kovové predmety ako napríklad sponky alebo vlasové ihlice a v priebehu zosvetľovania ich nepoužívajte.
- Nepožívejte žiadne kovové predmety.
- Uchovávaťe vývaje mlieko z dosahu tepla a svetla. Zosvetľovač nemiesajte so žiadnymi inými výrobkami. Nepoužíte zvyšky výrobku neodchovávaťe. Nenechávate zmes v uzavretej flastičke (flastička by sa mohla natúknúť alebo prasknúť).
- Nepožívejte tento výrobok, ak boli vlasy už predtým farbené zmyvateľnou alebo trvácnou farbou alebo ste použili repigmentáciu prípravok.
- Zosvetľovače vlasov môžu spôsobit trvalé poškodenie vlasov, pokiaľ by sa používali viac ako je odporúčané.
- Nepožívejte na inu časť tela ako vlasy, hlavne nepožívejte na zosvetľovanie mihalnice, obočia a oštiného ochtienia tváre.
- Nepožívejte na vlasy predtým ako trvalou alebo chemickou vyrovnávajú vlasov.
- Neprekračte odporúčanú dobu pôsobenia.

HU FONTOS TANÁCSOK:

- Használat előtt kérjük olvassa el figyelmelesen a lentebb írt **BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT**.
- Minden esetben végezze el az **bőrtürelékenységi allergiatesztet** (lentebb olvasható), még akkor is, ha korábban már használta ezt a terméket, vagy bármilyen hasonló hajvilágosító terméket.
 - Ez a termék csak kissértékelten őszülő hajra alkalmazható, különben egyetlenlen színeredményt fog kapni.
 - Allig őr vagy annál hosszabb vagy vastagságú haj esetén javasoljuk, hogy az ELSŐ HASZNÁLATKOR használjon 2 doboz SYOSS BLOND hajvilágosítót.
 - Ha már SYOSS BLOND hajvilágosító, kövesse a LENÖVÉS/UTÁNVILÁGOSÍTÁS leírását.
 - Mindig tartsa be az ajánlott alkalmazási időt. Ha lerövidíti az alkalmazási időt, nem a kívánt szőke színeredményt fogja kapni.
 - A felhasználás közben ne fedje be a haját, ne halmozza fel a haját a fejétőn, valamint ne használjon külső hőhatást (pl. hajszárító, hajszárítóbúra, szauna).
 - Figyeljen, hogy a termék textíliára, ékszerekre, fémeszközre, műanyagra és abszorbens felületre ne kerüljön, mert előfordulhat, hogy a foltok szokásos módon nem távolíthatók el. Ha ez mégis megtörténne, azonnal vizzel távolítsa el.
 - Javasoljuk, hogy a használatot 4 hetente ismétlje, mert ez idő alatt kb 1 cm-t nő a haj.
 - A világosító hatás fokozódik ismételt alkalmazás esetén és függ a természetes hajszíntől.

- FIGYELME**
- A keverés után azonnal tekerje le a felvívókatolra tetejét, mivel pár percen belül oxigénképződés következményeként hab és túlmennyiség keletkezik a flakonban. **Semmi esetre se tekerje vissza a felvívókatolra kupakját a felvívókatolra**, még akkor se, ha a hab túlszórul.
 - A használatot azonnal az észkezeset után kezdje el. Amennyiben két csomagot használ fel, először keverje össze, és használja az első csomagot, majd utána azonnal nyissa ki, keverje össze és alkalmazza a második csomagot.
 - A maradékot ne őrizze meg későbbi használatra.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék súlyos allergias reakcióit válthat ki.
Kérjük olvassa el és kövesse az utasításokat!
Ne használjon hajvilágosítót, ha:

- arcán kiütés van, vagy fejbőre érzékeny, irritált és sérült.
- hajfestés/hajvilágosítás után korábban bármilyen reakciót észlelt

Az őszketéssel lásd a dobozon. Használat után a haját alaposan öblítsük ki. Szembe ne kerüljön. Szembe kerülése esetén a szemet azonnal öblítsük ki. Védőkesztyűt viselése kötelező. Kizárólag külső használatra. Gyermekek elől gondosan elzárandó. Szemilla- és szemöldökfestésre nem használható. Tartsa meg az üres dobozt és a használati utasítást, arra az esetre, ha bármilyen reakciót észlel.

1. **BŐRTÜRELÉKENYSÉGI ALLERGIA TESZT**
A hajfestés előtt 48 órával végezze el a bőrtürelékenységi allergiatesztet, még akkor is, ha korábban már használta hajvilágosító terméket. A bőrtürelékenységi allergiatesztet a könyökhajlat egy kb. 1x1 centiméteres bőrtürelékre végezze. Vegen ki a tasakból egy negyed teáskanálnyit szőktó aktivátort, és tegye egy teáskanálnyit szőktókrémrel egy tábla, majd egy műanyag kanállal jól keverje össze. Vigyen fel egy vattapálcikával a könyökhajlatra vékonyan a keverékből, és hagyja lefedetlenség 45 percen keresztül. Ruhára ne kerüljön. A tubus kupakját csavarja vissza és a tasakot (ragasztószalaggal) gondosan zárja le. 45 perc elteltével alaposan öblítse le a keveréket langyos vízzel. Ha bármilyen szokatlan reakciót észlel a hatóidő alatt vagy az azt követő 48 órán, azonnal öblítse le langyos vízzel, és ne használja a terméket.
Ez a teszt fontos óvintézkedés. A teszt ténylegesen lefolyása még nem biztosítja arra, hogy későbbi hajfestés/ szőktítés során nem lépnek fel allergias reakciók. Kérőse esetén forduljon orvoshoz.
2. **HA HAJVILÁGOSÍTÁS SORÁN**
–váltakalton reakciók mutatkoznak (pl. viszketés, égés, kiütés), azonnal és alaposan öblítse le a terméket langyos vízzel, és hagyja abba a hajfestés/hajvilágosítást. Mielőtt újra használná a terméket, keressen fel egy orvost, és ő a utasításai szerint járjon el.
–gyorsan terjedő bőrkirűtést, szőrdűst, gyengeséget, fulladást tapasztal, ha szemei vagy arca megduzzadnak, azonnal öblítse le, forduljon orvoshoz és lépjen kapcsolatba a gyártóval.
3. **HA A HASZNÁLAT UTÁN VAGY A RÁKÖVETKEZŐ NAPOKBAN** vártalan reakciók mutatkoznak, mint viszketés, kiütés, szemzár, duzzadás, hőlyagosodás, azonnal forduljon orvoshoz és lépjen kapcsolatba a gyártóval.

FIGYELMEZTÉSEK

- Ez a készítmény olyan őszketéssel tartalmaz, amely szembántalmakat és tartós szemkárosodást okozhat. Ha a termék szembe kerülne, azonnal öblítse ki a szemét bő, langyos vízzel és keressen fel egy orvost.
- Ha kénytelen kontaktlencsét hordani a termék használatra közben és a termék szembe kerülne, vegye ki először a kontaktlencsét, majd azonnal öblítse ki a szemét bő, langyos vízzel és keressen fel egy orvost.
- Ne lélegezze be vagy nyelje le a készítményt.
- Kerülje a bőrel való felismerés érintkezését.
- Ne használja hennával vagy fémáttartalmú festékekkel festett hajon.
- Távolítsa el minden fém hajcsatot, hajtüket vagy csipesszt a hajából hajvilágosítás előtt és tartsa őket távol a termék használatra közben. Ne használjon fém eszközöket.
- A színezőhívót tartva távol től és fénytől. Más termékkel ne vegyítse a világosítót. Ne tartsa meg a maradékot.
- Ne használja a keveréket zárt flakonban (a flakon felrobbanhat).
- A hajvilágosítás a hajvilágosító, ha haja tartósan színezett vagy festett vagy hajszín helyreállítás terméket használt.
- A hajvilágosítók tartós hajkárosodást okozhatnak, ha a javasallat gyakrabban használja.
- Csak a hajon használja, más testrészen - különösen az arcán talánálts szőrtelen - ne alkalmazza.
- Ne használjon hajvilágosítót, ha haja dauerolt vagy vegyi úton egyenesített.
- Ne lépje túl a hatóidőt.

RO SFATURI

- Înainte de aplicare, vă rugăm **ÎN SIGURANȚĂ DE MAI JOS**.
- Faceți **testul de alergie** pentru
 - folosit înainte un produs pentru decolorare similar.
 - Acest produs nu este recomandat dacă părul dumneavoastră are multe fire albe, deoarece decolorarea rezultată poate fi neuniformă.
 - Dacă aveți părul mai lung de nivelul bărbiei sau foarte des, vă recomandăm să utilizați 2 pachete de SYOSS BLOND Lightener pentru PRIMA APLICARE.
 - Dacă aveți părul deja decolorat, urmați procedura de APLICARE PE RĂDĂCINILE CREȘTECUTE.
 - Respectați întotdeauna timpul de acțiune. Dacă scurtați timpul de acțiune, este posibil să nu obțineți o decolorare optimă.
 - În timpul procesului de decolorare nu va acoperiți părul, nu îl adunați în vârful capului și nu adăugați căldură de la uscător de păr, căscă de încălzire, saună etc.
 - Evitați ca produsul să intre în contact cu hainele, bijuteriile, suprafețele metalice, din plastic sau absorbante, deoarece petele nu vor putea fi îndepărtate. Îndepărtați imediat cu apă, dacă produsul intră în contact cu aceste suprafețe.
 - Vă recomandăm repetarea aplicării produsului la fiecare 4 săptămâni, întrucât părul crește cu aproximativ 1cm în această perioadă.
 - Efectul de decolorare se intensifică odată cu numărul aplicărilor și depinde de culoarea naturală a părului.

- ATENȚIE**
- După amestecare scoateți imediat vârfurile dispozitivului de aplicare, întrucât după câteva minute ar putea apărea spumă sau presiune excesivă ca urmare a procesului de oxidare. **În nici un caz nu înșurubați la loc capacul, chiar dacă spuma a dispărut.**
 - Începeți aplicarea imediat după realizarea amestecului. Dacă folosiți două pachete, mai întâi amestecați și aplicați în întregime primul pachet și apoi deschișteți, amestecați și aplicați al doilea pachet fără nici o înălzire.
 - Aruncați imediat amestecul rămas nefolosit – nu poate fi folosit pentru o altă aplicare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Produsul poate cauza reacții alergice grave.
Citiți și respectați instrucțiunile de folosire în siguranță.
Nu vă decolorați părul dacă:

- aveți o erupție pe față sau aveți pielea capului sensibilă, iritată sau zgâriată
- anterior ați avut reacții alergice la produsele pentru decolorarea părului.

Conținut: vedeți ambalajul pachetului. Citiți bine părul după aplicarea produsului. Evitați contactul cu ochii. Citiți imediat dacă produsul intră în contact cu acestea. Utilizați mînușile incluse în pachet. Dora pentru un extern. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. A nu se folosi pentru vopsirea genelor sau a sprâncenelor. Păstrați cutia goală a produsului și pilantul cu instrucțiuni de utilizare, dacă ați constatat o reacție adversă.

1. **TEST DE ALERGIE**
Efectuați un test de depistare a alergie cu 48 de ore înainte de fiecare utilizare a produsului, chiar dacă ați mai folosit anterior produse de colorare/decolorare a părului. Efectuați testul pe o suprafață de piele de aproximativ 1cm x 1cm situată pe plica cotului (închetați urmele de alergii din decolul cotului). Luați un șterg de lingură de Pudră Decolorantă din pliculeț și amestecați într-un recipient curat și curat cu o lingură de cremă Decolorantă, cu ajutorul unei linguri de plastic. Amestecați bine până se obține o compoziție uniformă. Amestecați o cantitate mică din Crema Decolorantă într-un strat subțire, pe pielea interioară a cotului cu o bucată de vată și lăsați neacoperit timp de 45 de minute. Evitați contactul cu hainele. Siglați cu atenție tubul și plicul (cu bandă adezivă). După 45 de minute, spălați crema de apă caldă în cazul în care loc o reacție alergică în timpul testului sau în următoarele 48 de ore, trebuie să citiți imediat și să nu utilizați acest produs.
Acest test reprezintă o importantă măsură de precauție. Totuși, chiar dacă ați efectuat testul de alergie, se poate întâmpla să apară reacții alergice în timpul decolorării părului. Absența unei reacții adverse la acest test nu reprezintă o garanție că o reacție alergică nu poate să apară loc în timpul unui viitor proces de decolorare a părului. Vă rugăm să consultați un medic, dacă aveți indicii.
2. **DAȚĂ ÎN TIMPUL DECOLORĂRII/ COLORĂRII PĂRULUI APAR REACȚII NEAȘTEPTATE PRECUM:**
– urtimele sau arsură și/sau mâncărime, citiți imediat și interziceți utilizarea, deoarece aceste indicii pot fi semnul unor reacții mult mai severe. Nu procedați la o altă decolorare/ colorare a părului înainte de a consulta un medic.
– alergie dermatologică rapidă, ameteți sau leșin, respirație îngreunată și/sau umflarea ochilor/feței, pustule pe piele și/sau pe scalp, solicitați imediat statul medicului și contactați producătorul.
3. **DAȚĂ DUPĂ DECOLORARE/ COLORARE SAU ÎN ZILELE CARE URMĂZĂ FOLOSIRII ACESTUI PRODUS APAR** probleme precum senzație de mâncărime sau arsură a pielii sau a scalpului, umflarea ochilor/feței, pustule pe piele și/sau pe scalp, solicitați imediat statul medicului și contactați producătorul.

PRECAUȚII

- Acest produs conține ingrediente care pot cauza iritații grave ale ochilor și posibile răni permanente ale ochilor. Dacă lătuinea fixatoare sau amestecul pregătit intră în contact cu ochii, clătiți imediat cu apă caldă din abundentă și adresați-vă unui medic specialist.
- Dacă folosiți lentile de contact în timpul folosirii produsului și amestecul pregătit intră în contact cu ochii, scoateți mai întâi lentilele de contact, apoi spălați cu apă caldă din abundentă și adresați-vă unui medic specialist.
- Nu inhalați și nu inghiți acest produs.
- Încercați să evitați contactul produsului cu pielea.
- Nu folosiți acest produs dacă ați folosit înainte henna sau vopsele oxidante.
- Îndepărtați toate obiectele metalice din păr precum agrafele, acele de păr, înainte de a vă decolora și țineți-le departe pe parcursul folosirii acestui produs.
- Nu folosiți obiecte metalice.
- Păstrați lătuinea fixatoare departe de orice sursă de lumină și căldură. Nu amestecați acest produs de colorare cu niciun alt produs. Nu păstrați produsul rămas nefolosit. Nu lăsați amestecul într-un recipient închis (și poate mări volumul sau poate curge în momentul deschiderii).
- Nu aplicați produsul în completarea unei vopsele permanente/ semi-permanente sau a altor produse de colorare a părului.
- Produsul poate provoca daune reparabile, părului dacă este folosit mai des decât recomandăm.
- Nu folosiți acest produs în altă parte decât pe părul de pe scalp; în special, nu aplicați pe părul facial.
- Nu folosiți acest produs pe părul decolorat permanent sau îndreptat chimic.
- Nu depășiți timpul de acțiune indicat.

PROFESIONALNÍ RADY / PROFESIONÁLE RADY A ODPOŘUČÁNIA / PROFESSIÖNÁLIS TANÁCSOK / SFATURI PROFESIONALE

Pro další informace ohledně SYOSS barev, nás, prosím, kontaktujte na: / Pre individuálne profesionálne rady a odporúčania o farbách SYOSS nás prosím kontaktujte na: / A SYOSS hajfestékekkel kapcsolatos személyes és professzionális tanácsokért, kérjük keresse a Schwarzkopf információs vonalat: / Pentru sfaturi personale și profesionale privind SYOSS Color, contactați-ne la adresa de mai jos:

 ☎ HENKEL ČR, spol. s r.o., U Příhůnu 10, 170 04 Praha 7, Tel.: +420 220 101 101, e-mail: schwarzkopf.cz@henkel.com, www.syoss.cz	 ☎ HENKEL Slovensko, spol. s r.o., P.O. Box 66, 820 09 Bratislava 29, Tel.: +421 2-333-19-111, e-mail: schwarzkopf.sk@henkel.com, www.syoss.sk	 ☎ e-mail: schwarzkopf.hu@henkel.com, www.syoss.hu, Információs vonal: (06-1) 209-2712	 ☎ Distribuitor: Henkel România S.R.L., Str. Ionită Vornicul nr. 1-7, Sector 2, București, Tel.: +4021 203 26 00, e-mail: schwarzkopf.ro@henkel.com
---	--	--	---



Düsseldorf · Germany

2562749



SALONPLEX BALZÁM
SALONPLEX KONDICIONÉR
SALONPLEX HAJBALZSAM
SALONPLEX BALZAM

PLIANT CU INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

6. TOVÁBBI ÁPOLÁS:

pe părul uscat cu prosopul și pieptanați pentru a asigura o aplicare uniformă. Lăsați să acționeze timp de 3 minute și apoi clătiți. Părul va avea o nuanță de blond special.

6. ÎNGRIJIRE ADIȚIONALĂ:

CZ DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ:

- Před použitím si, prosím, důkladně přečtěte **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY** viz níže.
- Proveďte **varovný test na alergie** (viz níže) pokožce, dříve než v případě, že jste stejný či podobný zesvětlivač použili dříve.
 - Tento výrobek se nedoporučuje na více než mírně prošeďivělé vlasy. V opačném případě výsledek zesvětlení může být nerovnoměrný.
 - Pokud jsou Vaše vlasy delší než po bradu nebo husté, doporučujeme použít PRO PRVNÍ APLIKACI 2 balení SYOSS BLOND zesvětlivače.
 - Pokud byly Vaše vlasy již zesvětleny, zvolte způsob použití SYOSS BLOND UDRŽOVACÍ ODRŮSTLÝCH VLASŮ.
 - Vždy dodržujte doporučenou dobu působení. Pokud dobu působení zkrátíte, nemusíte dosáhnout optimálního výsledku zesvětlení.
 - V průběhu doby působení nepoužívejte na vlasy žádné pokrývky, nesvazujte vlasy, zamezte působení tepla, jako vysoušeče vlasů, sušiči helmy, sauny atd.
 - Chráněte před přímým kontaktem s textiliemi, šperky, kovy, plasty nebo savými povrchy, jelikož vzniklé skvrny lze jen těžko odstranit. Rozložtu směs ihned odstraňte vodou.
 - Doporučujeme opakovat aplikaci každé 4 týdny, jelikož vlasy vyrostou přibližně o 1 cm za měsíc.
 - Zesvětlovací efekt zesiluje s počtem aplikací a v závislosti na Vaší přirozené/původní barvě vlasů.

- UPOZORNĚNÍ**
- Po smíchání ihned odsávejte vrchní uzavěr aplikací lahvičky, neboť tvorbu kyslíku by mohlo po několika minutách dojít k vytvoření pěny, přes: přetlaku v lahvičce. **V žádném případě lahvičku opět neuzavírejte,** i kdyby přena přetlak.
 - Aplikaci zadržte ihned po namíchání. Pokud používáte dvě balení, nejdříve smíchejte a zcela použijte jedno balení, následně bez odkladu smíchejte a použijte druhé balení.
 - Nepoužívejte směs ihned zničte – nemůže být uchovávána pro další aplikaci.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Zesvětlivače/barvy na vlasy mohou způsobit těžké alergické reakce.**
- Přečtěte si instrukce a řiďte se jimi.
- Nezesvětluje/nebarvíte si vlasy, pokud:
- máte vyrážku na obličeji nebo otitlivou, podrážděnou a poškozenou pokožku hlavy,
 - jste již někdy zaznamenali jakoukoliv reakci po zesvětlení/barvení vlasů
- Seznam všech složek nalezte na spodní straně krabičky. Po použití vlasy důkladně opláchněte. Zamezte styku s očima. Při zasažení očí okamžitě vypláchněte vodou. Používejte vhodné rukavice. Pouze pro vnější použití. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nepoužívejte k barvení řas a obočí. Uchovávejte prázdnou krabičku a návod k použití pro případ, že by došlo k reakci.

- 1. VÁROVNÝ TEST NA ALERGIÍ**
- Proveďte varovný test na alergie 48 hodin před každým použitím výrobku, a to i v případě, že jste zesvětlivače používali již dříve. Test proveďte na kůži v loketní jamce na ploše cca 1 cm x 1 cm. Naberte čtvrtinu čajové lžičky prášku ze sáčku a důkladně promíchejte v šálku se zarovnanou čajovou lžičkou zesvětlovacího krému. Použijte plastovou lžičku. Měle množství směsi naneste vatovou tyčinkou v tenké vrstvě na kůži v loketní jamce. Nepřekrývejte a nechte působit 45 minut. Zamezte kontaktu s textiliemi. Tůbu i sáček opět důkladně (lepici páskou) uzavřete. Po 45 minutách krémovou směs důkladně opláchněte vodou vodou. Jestliže se během doby působení nebo v následujících 48 hodinách objeví jakoukoliv reakci, místo na kůži důkladně umyte a tento produkt v žádném případě nepoužívejte. Tento test představuje pouze důležitě preventivní opatření. Buďte si ale vědomi, že i když varovný test na alergie proběhl v pořádku, může nastat alergická reakce, když si budete vlasy zesvětlovat. Ani provedení tohoto testu nemůže zaručit, že nedojde k alergické reakci. V případě pochybností se, prosím, poraďte s lékařem.
- 2. POKUD V PRŮBĚHU ZESVĚTLOVÁNÍ/BARVENÍ UČITĚTE**
- dráždění, pálení a/nebo objeví-li se vyrážka, okamžitě produkt opláchněte a přerušte aplikaci. Může se jednat o předzvěst mnohem vážnějších reakcí. Před dalším použitím zesvětlivače se poraďte s lékařem a řiďte se jeho doporučeními.
 - rychlé se šířící kožní vyrážky, závratě nebo slabost, problémy s dýcháním anebo svědění očí/tváře, přípravek ihned vypláchněte a vyhleďte okamžitou lékařskou pomoc. Kontaktujte, prosím, výrobce.
- 3. VYSKYTNOU-LI SE U VÁS PO ZESVĚTLENÍ/BARVENÍ NEBO V PRŮBĚHU NÁSLEDUJÍCÍCH DNŮ problémy jako například svědění pokožky hlavy nebo kůže, vyrážka na pokožce hlavy nebo na kůži, otoky v okolí očí na tváři, puchýře a/nebo mokrání pokožky hlavy nebo kůže, vyhleďte okamžitou lékařskou pomoc. Kontaktujte, prosím, výrobce.**

- VAROVNÍ**
- Tento výrobek obsahuje složky, které mohou způsobit vážné podráždění očí a případně jejich trvalé poškození. Pokud se přípravek dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vypláchněte velkým množstvím vaší vody a vyhleďte lékařskou pomoc.
 - Pokud musíte mít při aplikaci nasazené kontaktní čočky a výrobek se dostane do očí, vyjměte nejprve kontaktní čočky, potom oči okamžitě vypláchněte velkým množstvím vlažné vody a vyhleďte lékařskou pomoc.
 - Výrobek nedevčujte ani nepožívejte.
 - Zamezte nadbytečnému kontaktu s kůží.
 - Nepoužívejte, pokud jsou Vaše vlasy obarveny hennou nebo barvami na bázi kovu.
 - Před barvením z vlasů odstraňte všechny kovové předměty, jako například sponky, jehly nebo pinety a v průběhu barvení je nepoužívejte.
 - Nepoužívejte žádné kovové předměty.
 - Uchovávejte výrobek z dosahu dětí a světla. Nemíchejte tento zesvětlivač s žádným jiným výrobkem. Neuchovávejte nepotřebovaný výrobek. Nenechávejte směs v uzavřené lahvičce (mohla by se natouknout a prasknout).
 - Nepoužívejte tento výrobek na vlasy obarvené smyvatelnou či permanentní barvou na vlasy. Barvené vlasy barvením postupně vracejími přirozený odstín vlasů.
 - Zesvětlivače mohou způsobit nenávratné poškození vlasů, proto, prosím, dodržujte naše instrukce a nebarvěte si vlasy častěji, než doporučujeme.
 - Nepoužívejte na ochlupení, zvláště potom na obličeji.
 - Nepoužívejte SYOSS zesvětlivače na vlasy, pokud jste někdy v minulosti vlasy trvale ondulovali či chemicky narovnali.
 - Nepřekračujte stanovenou dobu působení.

SK DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA:

- Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY** uvedené nižšie.
- Vykonajte **test na podrozenie z alergie** (vid' nižšie) a to aj v prípade, ak ide o opakovanú aplikáciu alebo ste použili podobný zesvetľovač už predtým.
 - Tento produkt nie je určený na viac ako mierne prešedivělé vlasy. Inak by výsledok zosvetlenia mohol byť nerovnomerný.
 - Ak máte vlasy dlhšie ako po bradu, alebo husté, pri PRVEJ APLIKACII Vám odporúčame použiť 2 balenia SYOSS BLOND zesvetľovačov.
 - Ak sú vaše vlasy už zosvetlené, aplikujte POSTUP PRE ODRASTEJÚCE VLASY.
 - Odporúčajú sa počasie počasie je vždy nutne dodržať. Ak čas spôsobenia skrátiť, môže sa stať, že nedosiahnete optimálny výsledok zosvetlenia.
 - Počas doby pôsobenia vlasy nepokrývajte, neviazajte ani neohrievajte fénom, sušiacou helmou alebo v saune, atď.
 - Chránite pred priamym kontaktom s textíliami a šperkami, kovovými, plastovými alebo absorbujúcimi povrchmi, pretože vzniknuté škvrny sa nedať odstrániť bežným spôsobom. Rozložtu zmes ihneď odstráňte vodou.
 - Odporúčame opakovat aplikáciu každé 4 týždne, pretože vlasy narastú približne 1 cm za mesiac.
 - Zosvetľovacie účinky sa zväčšujú s väčším počtom aplikácií v závislosti od prirodzenej farby vlasov.

- UPOZORNENIE**
- Po zmiešaní ihneď odskrutkujte nadstavec z vlnodiernej fľaštičky, pretože sa môže o pár minút objaviť pena alebo pretlak ako dôsledok tvorby kyslíka. **V žiadnom prípade by ste nemali nadstavec znovu naskrutkovať na aplikáciu fľaštičky,** aj v prípade, že produkt už vyplnil.
 - Pripravenú farbiacu zmes naneste na vlasy ihneď po zmiešaní. Ak používate 2 balenia, najprv dôkladne zmiešajte jedno balenie, a potom bez odkladu otvorte, zmiešajte a naneste druhé balenie.
 - Nepoužívajte zvyšky ihneď zničiť - zvyšky namiešaného zmesi sa nesmú uchovávať pre ďalšiu aplikáciu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Zosvetľovače vlasov môžu vyvolať vážne alergické reakcie.**
- Přečtěte si pokyny a dodržujte ich:
- Nezosvětluje si vlasy, ak:
- máte na tváři vyrážky alebo máte citlivou, podrážděnou nebo poškozenou pokožku hlavy,
 - po zesvětlování vlasov ste už někdy zaznamenali nějakou reakci.
- Zloženie výrobku - vid' dno obalu. Po použití vlasy dôkladne opláchnite. Nesmie prísť do kontaktu s očami. Pri kontakte s očami ich ihneď dôkladne vypláchnite vodou. Používajte vhodné rukavice. Len na vonkajšie použitie. Uchovávať mimo dosah detí. Nepoužívajte na farbenie mihalnic alebo obočia. V prípade ak zaznamenáte akúkoľvek reakciu, uschovajte si obal výrobku a priložený návod na použitie.

- 1. TEST NA PODROZENIE Z ALERGIE**
- Vykonajte test na podrozenie z alergie 48 hodin pred každým použitím výrobku, a to aj v prípade, ak ste výrobok na zosvetlenie vlasov používali už predtým. Test na podrozenie z alergie vykonajte na koži vnútornej strany lakťa na ploche cca 1 cm x 1 cm. V šálke zmiešajte štvrtinu čajovej lyžičky aktivátora zosvetľovania z vrecuška spolu s 1 čajovou lyžičkou zosvetľovacieho krému a pomocou plastovej lyžičky ich dôkladne premiešajte. Naneste malé množstvo zmiešanej zmesi vatovou tyčinkou v tenkej vrstve na kožu vnútornej strany lakťa, neprekrývajte a nechajte pôsobiť 45 minút. Zabráňte kontaktu s textíliami. Túbu so zosvetľovacím krémom a vrecuško s aktivátorm zosvetľovania dobre uzavrite (pomocou lepiacej pásky). Po 45 minútach zmiešanú krémovú zmes dôkladne zmyte vlažnou vodou. Ak sa počas doby pôsobenia zmiešanej zmesi alebo v priebehu nasledujúcich 48 hodin objaví akákoľvek kožná reakcia, miesto na koži ihneď umyte a výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte. Tento test predstavuje dôležitú preventívnu opatrenie. Avšak ani vykonaním tohto testu bez akýchkoľvek príznakov nemôžeme zaručiť, že po použití zosvetľovača nedôjde k alergickej reakcii. Test na podrozenie z alergie nezaručuje, že v budúcnosti nedôjde k alergickej reakcii. V prípade akýchkoľvek pochybností sa poraďte s lekárom.
- 2. POKIAK V PRIEBEHU ZOSVETLOVANIA/BARVENIA VLASOV POCITITE**
- svrbenie, pálenie, alebo sa objaví vyrážka, zmes ihneď dôkladne opláchnite vodou a nanášanie zmesi prerušte. Môže sa jednáť o príznak omnoho vážnejších reakcií. Pred ďalším použitím farby na vlasy/zosvetľovača sa poraďte s lekárom a riďte sa jeho odporúčaniami.
 - rýchlo sa šíriace kožné vyrážky, slabosť alebo nevoľnosť, problémy s dýchaním a /alebo svrbenie očí/tváre, prípravok ihneď opláchnite a vyhľadajte okamžitú lekársku pomoc a kontaktujte výrobcu.
- 3. AK SA U VÁS VYSKYTNÚ PO ZOSVETLOVANÍ/BARVENÍ VLASOV ALEBO V PRIEBEHU NÁSLEDUJÚCICH DNŮ problémy, ako napr. svrbenie pokožky hlavy alebo kože, vyrážky na pokožke hlavy alebo na koži, opuchy v okolí očí/na tvári, pľuzgier a/alebo mokvanie pokožky hlavy alebo kože, vyhľadajte okamžitú lekársku pomoc a kontaktujte výrobcu.**

- VAROVANIA**
- Tento výrobek obsahuje složky, které mohou způsobit vážné podráždění očí a případně poškození jejich trvalé poškození. Pokud sa výrobek dostane do kontaktu s očami, okamžitě je vypláchněte velkým množstvím vaší vody a vyhleďte lékařskou pomoc.
 - Ak počas nanášania používate kontaktné šošovky a výrobok sa dostane do Vašich očí, najprv si vyberte kontaktné šošovky, potom oči vypláchnite väčším množstvom vlažnej vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
 - Výrobek nedevčujte ani neprehlajte.
 - Zabráňte zbytočnému kontaktu s pokožkou.
 - Nepoužívaťe, pokiaľ sú Vaše vlasy farbené henu alebo farbami na báze kovu.
 - Pred použitím z vlasov odstráňte všetky kovové predmety ako napríklad sponky alebo vlasové ihlice a v priebehu zosvetľovania ich nepoužívaťe.
 - Nepoužívaťe žiadne kovové predmety.
 - Uchovávaťe výrobok mierne z dosahu tepla a svetla. Zosvetľovač nemišajte so žiadnymi inými výrobkami. Nepoužívajte zvyšky výrobku neuschovávaťe. Nenechávajte zmes v uzavretej fľaštičke (fľaštička by sa mohla natouknúť alebo prasknúť).
 - Nepoužívaťe tento výrobok, ak kóbi vlasy už predtým farbené zmyvatelnou alebo trvale farbou alebo ste použili repigmentáciu prípravok.
 - Zosvetľovače vlasov môžu spôsobiť trvalé poškodenie vlasov, pokiaľ by sa používali viac ako je odporúčané.
 - Nepoužívaťe na inú časť tela ako sú vlasy, hlavne nepoužívaťe na zosvetľovanie mihalnic, obočia a ostatného ochlpenia tváre.
 - Nepoužívaťe na vlasy pred alebo po trvalom alebo chemickom vyrovnávaní vlasov.
 - Neprekračujte odporúčanú dobu pôsobenia.

HU FONTOS TANÁCSOK:

- Használat előtt kérjük olvassa el figyelmesen a lentebb írt **BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT.**
- Minden esetben végezze el az **bőrtürelézkénységi allergiatesztet** (lentebb olvasható), még akkor is, ha korábban már használta ezt a terméket, vagy bármilyen hasonló hajvilágosító termékét.
 - Ez a termék csak kismértékben őszülő hajon alkalmazható, különben egyenletlen színeredményt fog kapni.
 - Allig érő vagy annál hosszabb vagy vastagabb haj esetén javasoljuk, ha ezt az ELSŐ HASZNÁLTATOKOT használna 2 doboz SYOSS BLOND hajvilágosítót.
 - Ha már használta korábban világosítót, kövesse a LENÖVÉS/UTÁNVILÁGOSÍTÁS leírását.
 - Mindig tartsa be az ajánlott alkalmazási időt. Ha lerövidíti az alkalmazási időt, nem a kívánt szőke színeredményt fogja kapni.
 - A felhasználás közben ne fedje be a haját, ne halmozza fel a haját a fejétén, valamint ne használjon külső hőhatást (pl. hajszárító, hajszárítóbúra, szauna).
 - Figyeljen, hogy a termék textíliára, ékszere, fémeszközre, műanyagra és abszorbens felületre ne kerüljön, mert elfordulhat, hogy a foltok szakszerű módon nem távolíthatók el. Ha ez mégis megtörténne, azonnal vesse távolítsa el.
 - Javasoljuk, hogy a használatát 4 hetente ismételje, mert ez idő alatt kb 1 cm-t nő a haj.
 - A világosító hatás fokozódik ismételt alkalmazás esetén és függ a természetes hajszínetől.

- FIGYELEM**
- A keverés után azonnal tekerje le a felvitelőket tetéjét, mivel pár percen belül oxigénképződés következményeként hab és lúnyomás keletkezik a flakonban. **Semmi esetre se tekerje vissza a felvitelőket kupakját a felvitelőflakonra,** még akkor se, ha a hab túlszórul.
 - A használatát azonnal az összekeverés után kezdje el. Amennyiben két csomagot használ fel, először keverje össze, és használja az első csomagtól, majd utána azonnal nyissa ki, keverje össze és alkalmazza a második csomagot.
 - A maradékot ne őrizze meg későbbi használatra.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék súlyos allergiás reakciókat válthat ki.**
- Kérjük olvassa el és kövesse az utasításokat!
- Ne használjon hajvilágosítót, ha:
- arcán kiütés van, vagy fejőbre érzékeny, irritált és sérült.
 - hajfestés/hajvilágosítás után korábban bármilyen reakciót észlelt
- Az összetevőket lásd a dobozon. Használat után a haját alaposan öblítsük ki. Szembe ne kerüljön. Szembe kerülése esetén a szemet alaposan öblítsük ki. Védőkészítmény viselésé kötelező. Kizárólag külső használatra. Gyermekek elől gondosan elzárando. Szempilla- és szemöldökfestésre nem használható. Tartsa meg az üres dobozt és a használati utasítást, arra az esetre, ha bármilyen reakciót észlel.

- 1. BŐRTÜRELÉZKENYSÉGI ALLERGIASTEST**
- A hajfestés előtt 48 órával végezze el a bőrtürelézkénységi allergiatesztet, még akkor is, ha korábban már használta hajvilágosító termékét. A bőrtürelézkénységi allergiatesztet a könyökhajlat egy kb. 1x1 centiméteres bőrtürelétre végezze. Vigyen ki a tasakból egy negyed teáskanálnyi szőőkötő aktivátort, és tegye egy teáskanálnyi szőőkötőkrémrel egyet. Tegyen ki egy műanyag kanálal jól keverje össze. Vigyen fel egy vattapálcával a könyökhajlatra vékonyan a keverékből, és hagyja lefedetlenül 45 percen keresztül. Rútára ne kerüljön. A tóbu kupakját csavarja vissza és a tasakot (ragasztószalaggal) gondosan zárja le. 45 perc elteltével alaposan öblítse le a keveréket langyos vízzel. Ha bármilyen szokatlan reakciót észlel a hatóidő alatt vagy az azt követő 48 órában, azonnal öblítse le langyos vízzel, és ne használja a terméket. Ez a teszt fontos övintézkedés. A teszt tünetmentes lefolyása még nem biztosítja arra, hogy későbbi hajfestés/szőőkötés során nem lépnek fel allergiás reakciók. Kérdés esetén forduljon orvoshoz.

- 2. HA HAJVILÁGOSÍTÁS SORÁN**
- váratlanul reakciók mutatkoznak (pl. viszketés, égés, kiütés), azonnal és alaposan öblítse le a terméket langyos vízzel, és hagyja abba a hajfestés/hajvilágosítást. Mielőtt újra használná a terméket, keressen fel egy orvost, és az ő utasításai szerint járjon el.
 - gyorsan terjedő bőrkürités, szédülés, gyengeség, fulladás tapaszat, ha szemei vagy arca megduzzadnak, azonnal öblítse le, forduljon orvoshoz és lépjen kapcsolatba a gyártóval.

- 3. HA A HASZNÁLAT UTÁN VAGY A RÁKÖVETKEZŐ NAPONAKBAN váratlan reakciók mutatkoznak, mint viszketés, kiütés, szem/arc duzzadás, hólyagosodás, azonnal forduljon orvoshoz és lépjen kapcsolatba a gyártóval.**

- FIGYELMEZTETÉSEK**
- Ez a készítmény olyan összetevőket tartalmaz, amely szembántalmakat és tartós szemkárosodást okozhat. Ha a termék szemebe kerülne, azonnal öblítse ki a szemet bő, langyos vízzel és keressen fel egy orvost.
 - Ha kénytelen kontaktlencsét hordani a termék használata közben és a termék szemebe kerülne, vegye ki először a kontaktlencsét, majd azonnal öblítse ki a szemet bő, langyos vízzel és keressen fel egy orvost.
 - Ne lélegezze be vagy nyelje le a készítményt.
 - Kerülje a bőrről való felesleges érintkezést.
 - Ne használja hennával vagy fémtartalmú festékekkel festett haján.
 - Távolítsa el minden fém hajcsatot, hajfűtet vagy csipeszt a hajából hajvilágosítás előtt és tartsa őket távol a termék használatának közelében. Ne használjon fém eszközöket.
 - A színelőhívót tartsa távol tőle és fénytől. Más termékkel ne vegyítse a világosítót. Ne tartsa meg a maradékot. Ne hagyja a keveréket zárt flakonban (a flakon felrobbanhat).
 - A hajvilágosító a hajvilágosító, ha haja tartósan színezett vagy festett vagy hajszín helyreállítását (terméket használja).
 - A hajvilágosító tartós hajkárosodást okozhatnak, ha a javaslottal gyakrabban használja.
 - Csak a hajon használja, más testrészen - különösen az arcán találatot szőrzeten - ne alkalmazza.
 - Ne használjon hajvilágosítót, ha haja dauerolt vagy vegyi utat egyenesített.
 - Ne lépje túl a hatóidőt.

RO SFATURI

- Înainte de aplicare, vă rugăm **ÎN SIGURANȚĂ DE MAI JOS.**
- Faceți **testul de alergie** pentru a verifica dacă sunteți sensibil la ingredientele din produsul de decolorare similar.
 - Acest produs nu este recomandat dacă părul dumneavoastră are multe fire albe, deoarece decolorarea rezultată poate fi neuniformă.
 - Dacă aveți părul mai lung de nivelul bărbiei sau foarte des, vă recomandăm să utilizați 2 pachete de SYOSS BLOND Lightener pentru PRIMA APLICARE.
 - Dacă aveți părul deja decolorat, urmați procedura de APLICARE PE RĂDĂCINILE CREȘTECUTE.
 - Respectați întotdeauna timpul de acțiune. Dacă scurtați timpul de acțiune, este posibil să nu obțineți o decolorare optimă.
 - În timpul procesului de decolorare nu va acoperiți părul, nu îl adunați în vârful capului și nu adăugați căldură de la uscător de păr, căscă de încălzire, saună etc.
 - Evitați ca produsul să intre în contact cu buzele, hainele, bijuteriile, suprafețele metalice, din plastic sau absorbante, deoarece poate nu vor putea fi îndepărtate. Îndepătați imediat ce apă, dacă produsul intră în contact cu aceste suprafețe.
 - Vă recomandăm repetarea aplicării produsului la fiecare 4 săptămâni, întrucât părul crește cu aproximativ 1 cm în această perioadă.
 - Efectul de decolorare se intensifică odată cu numărul aplicărilor și depinde de culoarea naturală a părului.

- ATENȚIE**
- După amestecare scoateți imediat vârful dispozitivului de aplicare, întrucât după câteva minute ar putea apărea spumă sau presiune excesivă ca urmare a procesului de oxidare. **În nici un caz nu înșurubați la loc capul,** chiar dacă spuma a dispărut.
 - Începeți aplicarea imediat după realizarea amestecului. Dacă folosiți două pachete, mai întâi amestecați și aplicați în întregime primul pachet și apoi deschiștiți, amestecați și aplicați al doilea pachet fără nici o întârziere.
 - Aruncați imediat amestecul rămas nefolosit – nu poate fi folosit pentru o altă aplicare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Produsul poate cauza reacții alergice grave.**
- Citiți și respectați instrucțiunile de folosire în siguranță.
- Citiți și decolorați părul dacă:
- aveți o erupție pe față sau aveți pielea capului sensibilă, iritată sau zgâriată
 - anterior ați avut reacții alergice la produsele pentru decolorarea părului.
- Continuă: vedeți ambalajul pachetului. Citiți bine părul după aplicarea produsului. Evitați contactul cu ochii. Citiți imediat dacă produsul intră în contact cu aștia. Utilizați mănuși imediat în pachet. Doar pentru uz extern. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. A nu se folosi pentru vopsirea genelor sau a sprâncanelor. Păstrați cutia goală a produsului și plantul cu instrucțiuni de utilizare, dacă ați constatat o reacție adversă.

- 1. TEST DE ALERGIE**
- Efectuați un test de depistare a alergie cu 48 de ore înainte de fiecare utilizare a produsului, chiar dacă ați mai folosit anterior produse de colorare/decolorare a părului. Efectuați testul pe o suprafață de aproximativ 1 cm x 1 cm situată pe plica cutii (închietura interioară a mâinii din dreptul cotului). Luați un șterg de lingură de Pădură Decolorantă din pliculeț și amestecați într-un bol cu o lingură răcită de Cremă Decolorantă, cu ajutorul unei linguri de plastic. Amestecați bine până se obține o compoziție uniformă. Aplicați o cantitate mică din Cremă Decolorantă într-un strat subțire, pe plica interioară a cutiei cu o bucată de vată și lăsați neacoperit timp de 45 de minute. Evitați contactul cu hainele. Siglați cu atenție tubul și plicul (cu bandă adezivă). După 45 de minute, spălați crema cu apă caldă în cazul în care are loc o reacție alergică în timpul testului sau în următoarele 48 de ore, trebuie să citiți imediat și să nu utilizați acest produs. Acest test reprezintă o importanță mare de precauție. Totuși, chiar dacă ați efectuat testul de alergie, se poate întâmpla să apară reacție alergică în timpul decolorării părului. Absența unei reacții adverse la acest test nu reprezintă o garanție că o reacție alergică nu poate să apară loc în timpul unui viitor proces de decolorare a părului. Vă rugăm să consultați un medic, dacă aveți îndoieli.
- 2. DACĂ ÎN TIMPUL DECOLORĂRII/COLORĂRII PĂRULUI APAR REACȚII NEAȘTEPTATE PRECUM:**
- usturime sau arsură și/sau mâncărime, citiți imediat și întrerupeți utilizarea, deoarece aceste indicii pot fi semnul unor reacții mult mai severe. Nu procedați la o altă decolorare/ colorare a părului înainte de a consulta un medic.
 - alergie dermatologică rapidă, amețeli sau leșin, respirație îngreunată și/sau umflarea ochilor/feței, pustule pe piele și/sau pe scalp, solicitați imediat sfatul medicului și contactați producătorul.
- 3. DACĂ DUPĂ DECOLORARE/ COLORARE SAU ÎN ZILELE CARE URMEAZĂ FOLOSIRII ACESTUI PRODUS APAR probleme precum senzație de mâncărime sau arsură a pielii sau și scalpului, umflarea ochilor/feței, pustule pe piele și/sau pe scalp, solicitați imediat sfatul medicului și contactați producătorul.**

- PRECAUȚII**
- Acest produs conține ingrediente care pot cauza iritații grave ale ochilor și posibilă răni permanente ale ochilor. Dacă loțunea fixatoare sau amestecul pregătit intră în contact cu ochii, citiți imediat cu apă caldă din abundentă și adresați-vă unui medic specialist.
 - Dacă folosiți lentile de contact în timpul folosirii produsului și amestecul pregătit intră în contact cu ochii, scoateți mai întâi lentilele de contact, apoi spălați cu apă caldă din abundentă și adresați-vă unui medic specialist.
 - Nu inhalați și nu înghițiți acest produs.
 - Încercați să evitați contactul produsului cu pielea.
 - Nu folosiți acest produs dacă ați folosit înainte henna sau vopsele oxidante.
 - Îndepărtați toate obiectele metalice din păr precum agrafele, acele de păr, înainte de a vă decolora și țineți-le departe pe parcursul folosirii acestui produs.
 - Nu folosiți obiecte metalice.
 - Păstrați loțunea fixatoare departe de orice sursă de lumină și căldură. Nu amestecați acest produs de colorare cu niciun alt produs. Nu păstrați produsul rămas nefolosit. Nu lăsați amestecul într-un recipient închis (și poate mări volumul sau poate curge în momentul deschiderii).
 - Nu aplicați produsul în completarea unei vopsele permanente/ semi-permanente sau a altor produse de colorare a părului.
 - Produsul poate provoca dărmare reparabile, părului dacă este folosit mai des decât recomandăm.
 - Nu folosiți acest produs în altă parte decât pe părul de pe scalp; în special nu aplicați pe părul facial.
 - Nu folosiți acest produs pe părul fără permanent sau îndreptat chimic.
 - Nu depășiți timpul de acțiune indicat.

PROFESIONALNÉ RADY / PROFESIONÁLIS RADY A ODPORÚČANIA / PROFESSZIONÁLIS TANÁCSOK / SFATURI PROFESIONALE

Pro další informace ohledně SYOSS barev, nás, prosím, kontaktujte na: / Pre individuálne profesionálne rady a odporúčania o farbách SYOSS nás prosím kontaktujte na: / A SYOSS hajfestékekkel kapcsolatos személyes és professzionális tanácsokért, kérjük keresse a Schwarzkopf információs vonalat: / Pentru sfaturi personale și profesionale privind SYOSS Color, contactați-ne la adresa de mai jos:



© HENKEL ČR, spol. s r.o.,
U Příhonu 10, 170 04 Praha 7,
Tel.: +420 220 101 101,
e-mail: schwarzkopf.cz@henkel.com,
www.syoss.cz



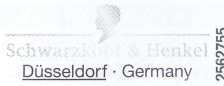
© HENKEL Slovensko, spol. s r.o.,
P.O. Box 66, 820 09 Bratislava 29,
Tel.: +421 2-333-19-111,
e-mail: schwarzkopf.sk@henkel.com,
www.syoss.sk



© e-mail: schwarzkopf.hu@henkel.com,
www.syoss.hu,
Információs vonal: (06-1) 209-2712



© Distribuitor: Henkel România S.R.L.,
Str. Ionită Vornicul nr. 1-7, Sector 2, București,
Tel.: +4021 203 26 00,
e-mail: schwarzkopf.ro@henkel.com



Düsseldorf · Germany